

# 至少還有你

zhi4 shao3 hai2 you3 ni3

オリジナル歌手: 林憶蓮

翻訳・拼音: 広州四大天王

我 怕 來 不 及 我 要 抱 着 你  
wo3 pa4 lai2 bu ji2 wo3 yao4 bao4 zhe ni3

間に合わなくなるのが怖い あなたに抱きしめて欲しい

直 到 感 覺 你 的 皺 紋 有 了 歲 月 的 痕 迹  
zhi2 dao4 gan3 jue2 ni3 de zhou4 wen2 you3 le sui4 yue4 de hen2 ji1

あなたの皺に重ねた歳月を感じるまで

直 到 肯 定 你 是 真 的 直 到 失 去 力 氣  
zhi2 dao4 ken3 ding4 ni3 shi4 zhen1 de zhi2 dao4 shi1 qu4 li4 qi

疑いが全くなるまで 力を失ってしまうまで

為 了 你 為 了 你  
wei4 le ni3 wei4 le ni3

あなたのために あなたのために

動 也 不 能 動 也 要 看 着 你  
dong4 ye3 bu4 neng2 dong4 ye3 yao4 kan4 zhe ni3

動けなくなったとしても あなたに会いたい

直 到 感 覺 你 的 發 綫 有 了 白 雪 的 痕 迹  
zhi2 dao4 gan3 jue2 ni3 de fa1 xian4 you3 le bai2 xue3 de hen2 ji1

あなたの髪に白雪の跡がつくまで

直 到 視 綫 變 得 模 糊 直 到 不 能 呼 吸  
zhi2 dao4 shi4 xian4 bian4 de mo2 hu zhi2 dao4 bu4 neng2 hu1 xi1

目がはっきり見えなくなるまで 呼吸が止まってしまうまで

讓 我 們 形 影 不 離  
rang4 wo1 men xing2 ying3 bu4 li2

私たちはいつも一緒

如 果 全 世 界 我 也 可 以 放 棄  
ru2 guo3 quan2 shi4 jie4 wo3 ye3 ke3 yi3 fang4 qi4

もしも世界が私を捨てるとしても

至 少 還 有 你 值 得 我 去 珍 惜  
zhi4 shao3 hai2 you3 ni3 zhi2 de wo3 qu4 zhen1 xi1

あなたさえいてくれるなら私は構わない

而 你 在 這 裏 就 是 生 命 的 奇 迹  
er2 ni3 zai4 zhe4 li3 jiu4 shi4 sheng1ming4 de qi2 ji4

あなたがここにることが 生命の奇跡

也 許 全 世 界 我 也 可 以 忘 記  
ye3 xu3 quan2 shi4 jie4 wo3 ye3 ke3 yi3 wang4 ji4

私が世界中の全てを忘れ去ってしまっても

就 是 不 願 意 失 去 你 的 消 息  
jiu4 shi4 bu4 yuan4 yi4 shi1 qu4 ni3 de xiao1 xi

あなたの記憶だけは失いたくない

你 掌 心 的 志 我 總 記 得 在 那 裏  
ni3 zhang3xin1 de zhi4 wo3 zong3 ji4 de zai4 na4 li3

あなたの心を私はいつまでも覚えている

我 怕 來 不 及            我 要 抱 着 你  
wo3 pa4 lai2 bu4 ji2            wo3 yao4 bao4 zhe ni3  
間に合わなくなるのが怖い あなたに抱きしめて欲しい

直 到 感 覺 你 的 發 綫            有 了 白 雪 的 痕 迹  
zhi2 dao4 gan3 jue2 ni3 de fa1 xian4            you3 le bai2 xue3 de hen2 ji4  
あなたの髪に白雪の跡がつくまで

直 到 視 綫 變 得 模 糊            直 到 不 能 呼 吸  
zhi2 dao4 shi4 xian4 bian4 de mo2 hu            zhi2 dao4 bu4 neng2 hu1 xi1  
目がはっきり見えなくなるまで 呼吸が止まってしまうまで

讓 我 們            形 影 不 離  
rang4 wo3 men            xing2 ying3 bu4 li2  
私たちはいつも一緒

我 們 好 不 容 易            我 們 身 不 由 己  
wo3 men hao3 bu4 rong2 yi4            wo3 men shen1 bu4 you2 ji3  
私たちはなかなか思い通りにならない

我 怕 時 間 太 快            不 GOU 將 你 看 仔 細  
wo3 pa4 shi2 jian1 tai4 kuai4            bu4 gou4 jiang1 ni3 kan4 zi3 xi4  
時間が早く過ぎて あなたをもっとしっかり見る時間が足りなくなるのではないかと怖くなる

我 怕 時 間 太 慢            日 夜 擔 心 失 去 你  
wo3 pa4 shi2 jian1 tai4 man4            ri4 ye4 dan1 xin1 shi1 qu4 ni3  
時間がゆっくり過ぎて 毎日あなたを失ってしまうのではないかと怖くなる

恨 不 得 一 夜 之 間 白 頭            永 不 分 離  
hen4 bu4 de2 yi1 ye4 zhi1 jian1 bai2 tou2            yong3 bu4 fen1 li2  
たった一夜がもどかしい 絶対に離れたくない